Certificate of Employment

To: Mayor of Minato City Director of Minato City Public Welfare Office

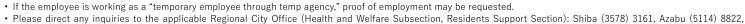
↑ (I	No seal required)	certificate preparet	a by the business	where the p				uncate snoui	,	ı ili by trie pare	ent/guardian themselves	
					_	ertification		/			(YYYY/MM/DD)	
						ame of bu						
		Name of representative										
						ddress	h a					
						none num						
						•	rson in ch					
We	hereby certify that the	e following content	s are true and co	orrect.			son's pho			-	under the criminal law.	
* I† No.	the applicant fills in o	alters the content	s of this certificat	te without the	e permissior		oyer, the appl scription	icant may be	subject to cr	iminal charges	under the criminal law.	
1	Industry	Agriculture, Forestry Fisheries Mining, quarrying, gravel extraction Construction Manufacturing Electricity, gas, heat supply, water supply Information and communications services Transportation, postal services Wholesale, retail Financial, insurance Real estate, goods rental and leasing business Academic research, professional, technical services Lodging, food services Lifestyle-related services, entertainment Medical care, welfare Education and learning support Complex service business Public service Other ()										
	Name in katakana											
2	Name of employee	lame of employee						Date of birt	th	/ /	(YYYY/MM/DD)	
3	Period of employment (planned)	☐ Indefinite☐ Fixed-term	(In the case of only provide the	Period an indefinite start date o	e term, plea: of employme	se From	/	/	to	/ /	(YYYY/MM/DD)	
4	Principal place of	Name										
	employment	Address										
5	Type of employment	☐ Full-time employee ☐ Part-time employee ☐ Temporary employee through temp agency ☐ Contract employee ☐ Employee appointed for fiscal year ☐ Non-regular employee, temporary employee ☐ Executive ☐ Self-employed person ☐ Relative employed by a resident ☐ Family business employee ☐ Working at home ☐ Outsourced ☐ Other ()										
	Working hours (In the case of fixed employment)		/ed Thu	Fri :	Sat Sur	n Holiday	Total work hours	_	y working ho ing break tim		ours minutes	
		Number of working				days		working days		ie: ir	ninutes) days	
		Weekdays: (HH:MM)	From	:		to	:	(break time:	min	utes)	
6		Saturdays: (HH:MM)	From	:		to	:	(break time:	min	utes)	
		Sundays and holi (HH:MM)	days: From	:		to	:	(break time:	min	utes)	
		Total working hours Number of working	☐ Monthly	□ Weel	kly	hours	minu	ites (break time:	min	utes)	
		days Main working hours	☐ Monthly	□ Weel	kly	days						
		or shift working hours	From	:	to	:	(HH:MM) (break time:	min	utes)	
7	Actual work performed *The number of working days includes paid vacation, and the number of working hours includes breaks and overtime.	Year & month	/	(YYYY/MM	l) Year & mont	th	/	(YYYY/MM)	Year & month	/	(YYYY/MM)	
		days per me	onth h	ours per mont	h	days per mont	h ho	ours per month		days per month	hours per month	
8	Taking maternity or childcare leave * Includes planned leave	☐ Planning to ta	ike leave	☐ Currently	taking leave	e □H	ave already	taken leave				
		Period From	/		/		to	/		/	(YYYY/MM/DD)	
9	Taking childcare leave * Includes planned leave	☐ Planning to ta	ike leave	☐ Currently	taking leave	e 🗆 H	ave already	taken leave				
		Period From	/		/		to	/		/	(YYYY/MM/DD)	
10	Taking a leave other than maternity or childcare leave	☐ Planning to take	e leave Currer	ntly taking leav	ve 🗆 Have a	already taken	leave Reas	on 🗆 Nursi	ing care leave	☐ Sick leave [□ Other()	
		Period From	/		/		to	/		/	(YYYY/MM/DD)	
11	Date (or expected date) of return to work	☐ Planned retur	ready return	ned to work		/		/	(YYYY/MM/DD)			
10	(* Including planned use)	☐ Planning to us	se 🗆 Currer	ntly using	Period	From	/	/ te	0 /	/	(YYYY/MM/DD)	
12		Main working hours and shift hours	Time from	:	to	:	(H	IH:MM) (break time:	min	utes)	
13	Are you employed (or planning to be employed) as a childcare worker?	d) □ Yes □ Yes (planned) □ No										
14	Remarks											

Additional information items

15	Relationship with the employer	☐ Relati	ve □ Nor	ı-relative	Relation	ship							
16	Salary payment for item No. 7, "Actual work performed"	Year & month	/		(YYYY/MM)	Year & mor	nth	/	(YYYY/MM)	Year & month	/	(YYYY/MM)
10	* Amount of salary excluding lump- sum bonus and commuting allowance (before deduction of taxes, social insurance, etc.)				yen			yen			yen		yen
W	When the (planned) period of employment in item No. 3, "Period of employment (planned)," depends on the child's enrollment in a nursery school, etc., check the following box.												
17	17 Depends on the child's enrollment in a nursery school, etc.												
When the (planned) period of employment in item No. 3 is for a fixed term, check one of the following boxes.													
10	Will the employment be renewed after the expiration of the term?	☐ Yes ☐ Yes (planned) ☐ No ☐ Undecided											
18		Planned po	eriod of employ	ment F	rom	/		/	to	/		/	(YYYY/MM/DD)
When the working hours in item No. 6 are for irregular work, complete the following.													
	Working hours	Time perio	od ①: From		:		to		:	(1	HH:MM) (break time:	min)
		Time period ②: From			:	to	:			HH:MM) (break time:	min)	
10		Time perio	od ③: From		:		to		:	(۱	HH:MM) (break time:	min)
19	Working days	Time perio	od ①: 🗆 Mon	□ Tue	□ Wed	□ Thu	☐ Fri	☐ Sat	□ Sun	☐ Holidays	☐ Irregul	ar	
		Time perio	od ②: 🗆 Mon	□ Tue	□ Wed	□Thu	☐ Fri	☐ Sat	□ Sun	☐ Holidays	□ Irregul	ar	
		Time perio	od ③: 🗆 Mon	□ Tue	□ Wed	□Thu	☐ Fri	☐ Sat	□ Sun	☐ Holidays	□ Irregul	ar	
W	hen the applicant will	or is planni	ng to take chil	dcare leav	e in item No	. 9, check	one of	the followi	ng boxes.				
20	20 Is it possible to shorten the period of childcare leave in the case of a preliminary offer of enrollment in a nursery school?												
When the applicant will or is planning to use the Shorter Working Hours for Childcare system in item No. 12, complete the following.													
21	Working hours after the change * Including break time	Monthly hours		minutes Daily			hours minute		minute	Working days		days per month	
	Actual use of the Shorter Working Hours for Childcare system	Period		From	/	/	to /		/	/	/ (YYYY/MM/DD)		
22			ing hours or hours	From	:			to :			(HH:MM)	(break time:	min)
		Working hours after the change * Includes break time		Monthly	hours minute				utes Number of working days days per month			nth	
				Daily	hours minutes (break time: minutes)								

- · You can find filled-in examples on the Minato City official website. Please scan the QR code to access the website.
- · The document should be filled in by the employer or business owner. If there are any corrections to any information, the employer/business owner should affix his/her seal of approval next to the corrected data.
- Please fill in the information correctly as this is an important document for the processing of the child's enrollment/continuing attendance. We may contact the person in charge if necessary.
- · For the working schedule/hours, please use the remarks column or a separate sheet if it is hard to list everything because
- the employee works irregular shifts/hours. • If any of the statements are false, the enrollment application will be rendered invalid (or the child shall be withdrawn from
- the nursery school that he/she currently attends).

Akasaka (5413) 7276, Takanawa (5421) 7085, Shibaura Konan (6400) 0022







Filled-in examples

Required information